|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  | CANADA  Province de Québec  Ville de Thetford Mines Le 2 mai 2022 | |
|  |  | Séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Thetford Mines tenue à la salle du Conseil le 2 mai 2022 à 19 heures.  Sont présents les conseillères et les conseillers : | |
|  |  | Josée Perreault | Michel Verreault |
|  |  | Adam Patry | Yvan Corriveau |
|  |  | Émilie Rémillard | Luc Champagne |
|  |  | Jean Yves Angers | Anthony Bilodeau |
|  |  | Sous la présidence du maire Marc-Alexandre Brousseau, formant quorum.  Sont également présentes la directrice générale, Marie-Eve Mercier et la greffière adjointe, Byanca Groleau. | |
| **1** **-** |  | **PROCLAMATION / OUVERTURE DE LA RÉUNION** | |
| **2** **-** |  | **ORDRE DU JOUR** | |
| 2.1-  Adoption de l'ordre du jour  **2022-212TM** |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Michel Verreault | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Adam Patry |   ET RÉSOLU :  QUE l'ordre du jour soit accepté tel qu'il a été présenté.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| **3** **-** |  | **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE PUBLIQUE** | |
| 3.1-  Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 19 avril 2022  **2022-213TM** |  | ATTENDU le dépôt par la greffière adjointe du projet de procès-verbal de la séance ordinaire du 19 avril 2022;  ATTENDU QUE tous les membres du conseil déclarent avoir reçu copie des documents dans les délais prévus par la loi;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Anthony Bilodeau | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Luc Champagne |   ET RÉSOLU :  QUE le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 19 avril 2022 soit adopté tel qu’il a été rédigé.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| **4** **-** |  | **RAPPORTS DES COMMISSIONS PERMANENTES** | |
| 4.1-  Adoption des procès-verbaux de la commission permanente des 19 et 25 avril 2022  **2022-214TM** |  | ATTENDU le dépôt par la greffière adjointe des projets de procès-verbaux de la commission permanente du conseil des 19 et 25 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Yvan Corriveau | | APPUYÉ PAR |  | la conseillère Josée Perreault |   ET RÉSOLU :  QUE les procès-verbaux des 19 et 25 avril 2022 de la commission permanente du conseil de la Ville de Thetford Mines soient adoptés et dans lesquels les résolutions adoptées sont valables comme si au long récitées.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| **5** **-** |  | **CONSEIL MUNICIPAL** | |
| 5.1-  Appellation des salles du centre de congrès  **2022-215TM** |  | ATTENDU  QUE le conseil souhaite donner un nom prestigieux à la salle n° 4 situé au sous-sol du Centre de congrès de Thetford;  ATTENDU QUE le nom retenu par le conseil vise à reconnaître le rayonnement et l’impact commercial d’un ambassadeur exceptionnel de notre région;  ATTENDU la recommandation des membres du comité de toponymie en date du 10 février 2022;  ATTENDU l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 25 avril 2021;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Jean Yves Angers | | APPUYÉ PAR |  | la conseillère Émilie Rémillard |   ET RÉSOLU :  QUE la salle n° 4 située au sous-sol du Centre de congrès de Thetford, soit désignée sous le nom de *Salle Raymond C. Setlakwe.*  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| **6** **-** |  | **RAPPORTS DE LA GREFFIÈRE** | |
| 6.1-  Rapport de la greffière adjointe sur la période d'enregistrement concernant le Règlement n° 859 |  | La greffière adjointe dépose son certificat en regard de la période d’enregistrement tenue pour le règlement n° 859, intitulé **Règlement amendant le Règlement de zonage n° 148 dans le but de créer la zone 2938R à même les zones 2923R et 2924R.**  La période d'enregistrement des personnes habiles à voter étant terminée, je certifie que :   * Le nombre de personnes habiles à voter sur le Règlement mentionné ci-dessus était de 235; * Le nombre de demandes requises pour qu'un scrutin référendaire soit tenu était de 34; * Un total de 86 personnes se sont présentées pour la signature du registre; * Le nombre minimal de signatures consignées au registre a donc été atteint.   Par conséquent, un scrutin référendaire doit être tenu.  Le conseil rendra sa décision quant à la suite du processus lors de la séance du conseil du 16 mai 2022 à 19 heures. | |
| 6.2-  Rapport de la greffière sur les demandes de dérogations mineures |  | La greffière donne lecture de son rapport en vertu de l’article 5 (7°) du Règlement n° 16 sur les dérogations mineures, à l’effet qu’aucune objection écrite n’a été soulevée en regard des demandes concernant :   * La propriété située au 233, rue Jalbert Ouest; * La propriété située au 217, rue Monfette Ouest;   - La propriété située au 122, rue Cyr Nord;  - La propriété au 4347, rue de l'Église;  - La propriété située au 1189, rue Coleraine | |
| **7** **-** |  | **GESTION DU TERRITOIRE** | |
| 7.1-  Dérogation mineure pour la propriété située au 233, rue Jalbert Ouest  **2022-216TM** |  | ATTENDU QU’une demande de dérogation à la réglementation de zonage portant le numéro 2022-018 concernant un immeuble situé au 233, rue Jalbert Ouest a été déposée au Service d'urbanisme;  ATTENDU QUE cette demande comporte deux (2) volets :  1. Autoriser un bâtiment principal d’une superficie de 676 mètres carrés, lorsque prescrite à 372,1 mètres carrés maximum, afin de permettre l'agrandissement du bâtiment principal.  2. Réduire la marge de recul latérale gauche à 3,30 mètres, lorsque prescrite à 4 mètres, afin de permettre l'agrandissement du bâtiment principal.  ATTENDU QUE cette demande respecte les conditions relatives au *Règlement sur les dérogations mineures*;  ATTENDU l’avis favorable du comité consultatif d’urbanisme relativement à cette demande et l’orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Adam Patry | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Anthony Bilodeau |   ET RÉSOLU :  QUE la demande de dérogation à la réglementation de zonage portant le numéro 2022-018 relativement au lot numéro 4 154 525 du cadastre du Québec soit acceptée.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 7.2-  Dérogation mineure pour la propriété située au 217, rue Monfette Ouest  **2022-217TM** |  | ATTENDU QU’une demande de dérogation à la réglementation de zonage portant le numéro 2022-050 concernant un immeuble situé au 217, rue Monfette Ouest a été déposée au Service d'urbanisme;  ATTENDU QUE cette demande consiste à autoriser un bâtiment principal d’une superficie de 3 305 mètres carrés, lorsque prescrite à 2 451 mètres carrés maximum;  ATTENDU QUE cette demande respecte les conditions relatives au *Règlement sur les dérogations mineures*;  ATTENDU l’avis favorable du comité consultatif d’urbanisme relativement à cette demande et l’orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Adam Patry | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Michel Verreault |   ET RÉSOLU :  QUE la demande de dérogation à la réglementation de zonage portant le numéro 2022-050 relativement au lot numéro 4 154 518 du cadastre du Québec soit acceptée.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 7.3-  Dérogation mineure pour la propriété située au 122, rue Cyr Nord  **2022-218TM** |  | ATTENDU QU’une demande de dérogation à la réglementation de zonage portant le numéro 2022-057 concernant un immeuble situé au 122, rue Cyr Nord a été déposée au Service d'urbanisme;  ATTENDU QUE cette demande consiste à autoriser un bâtiment complémentaire d’une hauteur de 5,8 mètres, lorsque prescrite à 4,3 mètres maximum;  ATTENDU QUE cette demande respecte les conditions relatives au *Règlement sur les dérogations mineures*;  ATTENDU l’avis favorable du comité consultatif d’urbanisme relativement à cette demande et l’orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Luc Champagne | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Yvan Corriveau |   ET RÉSOLU :  QUE la demande de dérogation à la réglementation de zonage portant le numéro 2022-057 relativement au lot numéro 4 155 883 du cadastre du Québec soit acceptée.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 7.4-  Dérogation mineure pour la propriété située au 4347, rue de l'Église  **2022-219TM** |  | ATTENDU QU’une demande de dérogation à la réglementation de zonage portant le numéro 2022-016 concernant un immeuble situé au 4347, rue de l’Église a été déposée au Service d'urbanisme;  ATTENDU QUE cette demande consiste à autoriser un bâtiment de 3,66 mètres de largeur par 4,90 mètres de profondeur, et une superficie de 18 mètres carrés pour une résidence unifamiliale isolée alors que le règlement prescrit une largeur de 7 mètres, une profondeur de 6 mètres, et une superficie minimale au sol du bâtiment de 60 mètres carrés;  ATTENDU QUE cette demande respecte les conditions relatives au *Règlement sur les dérogations mineures*;  ATTENDU l’avis favorable du comité consultatif d’urbanisme relativement à cette demande et l’orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Anthony Bilodeau | | APPUYÉ PAR |  | la conseillère Josée Perreault |   ET RÉSOLU :  QUE la demande de dérogation à la réglementation de zonage portant le numéro 2022-016 relativement au lot numéro 4 602 061 du cadastre du Québec soit acceptée.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 7.5-  Dérogation mineure pour la propriété située au 1189, rue Coleraine  **2022-220TM** |  | ATTENDU QU’une demande de dérogation à la réglementation de zonage portant le numéro 2022-044 concernant un immeuble situé au 1189, rue Coleraine a été déposée au Service d'urbanisme;  ATTENDU QUE cette demande consiste à réduire la marge de recul arrière à 4,35 mètres, lorsque prescrite à 7,5 mètres;  ATTENDU QUE cette demande respecte les conditions relatives au *Règlement sur les dérogations mineures*;  ATTENDU l’avis favorable du comité consultatif d’urbanisme relativement à cette demande et l’orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Adam Patry | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Jean Yves Angers |   ET RÉSOLU :  QUE la demande de dérogation à la réglementation de zonage portant le numéro 2022-044 relativement aux lots n° 3 855 148, 3 855 105 et 3 854 911 du cadastre du Québec soit acceptée.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 7.6-  Approbation des plans d'implantation et d'intégration architecturale  **2022-221TM** |  | ATTENDU QUE le procès-verbal du comité consultatif d’urbanisme a été déposé et que les plans d'implantation et d'intégration architecturale suivants ont obtenu une recommandation favorable de ce comité :   * **Plan-projet de rénovation extérieure au 317, rue Saint-Thomas** (Recommandation n° 2022-049); * **Plan-projet de rénovation au 125, rue Patenaude** (Recommandation n° 2022-060); * **Plan-projet d'une nouvelle construction au 340, rue des Entreprises** (Recommandation n° 2022-056); * **Plan-projet de rénovation extérieure au 450, rue Notre-Dame Est** (Recommandation n° 2022-051); * **Plan-projet de rénovation extérieure au 26-28, rue Bolduc Nord** (Recommandation n° 2022-062);   ATTENDU l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date des 19 et 25 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | la conseillère Josée Perreault | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Yvan Corriveau |   ET RÉSOLU :  QUE les plans d’implantation et d’intégration architecturale (PIIA) soient acceptés conformément aux recommandations présentées dans les procès-verbaux du comité consultatif d'urbanisme et de développement du territoire datés des 5 et 19 avril 2022.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 7.7-  Plan-projet de rénovation extérieure au 263-271, rue Notre-Dame Est  **2022-222TM** |  | ATTENDU QUE le plan-projet de rénovation extérieure pour la propriété située au 263-271, rue Notre-Dame Est a été déposé au service d'urbanisme (demande n° 2022-012);  ATTENDU QUE la demande ne respecte pas les objectifs et critères du *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA);*  ATTENDU la recommandation favorable du comité consultatif d'urbanisme et l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | la conseillère Émilie Rémillard | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Luc Champagne |   ET RÉSOLU :  QUE le plan-projet n° 2022-012 soit accepté pourvu que les couleurs tendent vers l'esquisse proposée par l'architecte, que les couleurs d'origine du bâtiment soient conservées et en tenant pour acquis que les couleurs noire et grise ne sont pas autorisées;  QUE l'aménagement d'un escalier en acier galvanisé soit refusé.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 7.8-  Plan-projet d'affichage au 570, rue Notre-Dame Est  **2022-223TM** |  | ATTENDU QUE le plan-projet d'affichage pour la propriété située au 570, rue Notre-Dame Est a été déposé au service d'urbanisme (demande n° 2022-055);  ATTENDU QUE la demande ne respecte pas les objectifs et critères du *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA);*  ATTENDU la recommandation favorable du comité consultatif d'urbanisme et l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Luc Champagne | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Anthony Bilodeau |   ET RÉSOLU :  QUE le plan-projet n° 2022-055 soit accepté à la condition que l'enseigne en façade et l'enseigne sur poteau respectent le plan-projet n° 2012-012 et que le matériel utilisé soit de l'aluminium brossé de couleur bronze et que les noms des entreprises soient de couleur noire.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 7.9-  Plan-projet de rénovation au 135, rue Notre-Dame Ouest  **2022-224TM** |  | ATTENDU QUE le plan-projet de rénovation pour la propriété située au 135, rue Notre-Dame Ouest a été déposé au service d'urbanisme (demande n° 2022-045);  ATTENDU QUE la demande ne respecte pas les objectifs et critères du *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA);*  ATTENDU la recommandation du comité consultatif d'urbanisme et l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Michel Verreault | | APPUYÉ PAR |  | la conseillère Émilie Rémillard |   ET RÉSOLU :  QUE le plan-projet n° 2022-045 soit refusé et que les vitrines soient remises en place.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 7.10-  Plan-projet de rénovation extérieure et d'agrandissement au 233, rue Jalbert Ouest  **2022-225TM** |  | ATTENDU QUE le plan-projet de rénovation extérieure pour la propriété située au 233, rue Jalbert Ouest a été déposé au service d'urbanisme (demande n° 2022-020);  ATTENDU QUE la demande respecte les objectifs et critères du *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA);*  ATTENDU la recommandation du comité consultatif d'urbanisme et l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Adam Patry | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Jean Yves Angers |   ET RÉSOLU :  QUE le plan-projet n° 2022-020 soit accepté.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 7.11-  Plan-projet de rénovation extérieure au 92, rue Notre-Dame Ouest  **2022-226TM** |  | ATTENDU QUE le plan-projet de rénovation extérieure pour la propriété située au 92, rue Notre-Dame Ouest a été déposé au service d'urbanisme (demande n° 2022-052);  ATTENDU QUE la demande ne respecte pas les objectifs et critères du *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA);*  ATTENDU la recommandation du comité consultatif d'urbanisme et l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Anthony Bilodeau | | APPUYÉ PAR |  | la conseillère Josée Perreault |   ET RÉSOLU :  QUE le plan-projet n° 2022-052 soit refusé.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| **8** **-** |  | **SOUMISSIONS / PROPOSITIONS** | |
| 8.1-  Restauration de l'oeuvre Point de mire  **2022-227TM** |  | ATTENDU la responsabilité de la Ville quant à la restauration et l'entretien de l'oeuvre Point de mire;  ATTENDU la soumission de la firme Infravert;  ATTENDU le montant de 25 000 $ prévu dans un surplus affecté pour l’entretien d’œuvres d’art.  ATTENDU la recommandation du Service des loisirs et de la culture;  ATTENDU l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 25 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Yvan Corriveau | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Luc Champagne |   ET RÉSOLU :  QUE les membres de la commission permanente acceptent de confier à la firme Infravert la restauration de l'oeuvre Point de mire, située au parc Notre-Dame, pour un montant de 21 709,92 $, taxes en sus.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 8.2-  Fourniture et remplacement de la chaudière électrique de la piscine du secteur Black Lake  **2022-228TM** |  | ATTENDU la tenue d’un appel d'offres pour la fourniture et le remplacement de la chaudière électrique de la piscine du secteur Black Lake;  ATTENDU QUE la Ville a procédé à l'ouverture des soumissions suivantes :   |  |  | | --- | --- | | **Soumissionnaires** | **Prix** | | Ingénierie Carmichael ltée | 35 690 $ | | Plomberie Turcotte & Père inc. | 36 662 $ |   ATTENDU la recommandation de la Division des approvisionnements et services;  ATTENDU l’orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 25 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | la conseillère Josée Perreault | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Adam Patry |   ET RÉSOLU :  QUE, pour faire suite aux soumissions reçues, la Ville confie à Ingénierie Carmichael ltée la fourniture et le remplacement de la chaudière électrique de la piscine du secteur Black Lake de marque Thermo 2000, modèle VOLTMAX SCR-240KW/600/1, de 240 kw et 600/3/60 volts, le tout conditionnellement à l'acceptation du règlement d'emprunt n°845 par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation;  QUE la dépense totale anticipée de 35 690 $, taxes en sus, soit payable à partir du règlement d'emprunt no 845, en attente de son acceptation, et financé sur une période de 10 ans.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 8.3-  Location d'une niveleuse  **2022-229TM** |  | ATTENDU le besoin de la Ville de procéder au renouvellement de location d'une niveleuse pour ses opérations;  ATTENDU l'offre de location reçue du Centre de gestion de l'équipement roulant en date du 8 mars 2022 à cet égard;  ATTENDU la recommandation de la commission des travaux publics, du génie et de l'environnement;  ATTENDU l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 25 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Michel Verreault | | APPUYÉ PAR |  | la conseillère Josée Perreault |   ET RÉSOLU :  QUE, pour faire suite à l'offre reçue en date du 8 mars 2022, la Ville de Thetford Mines confie au Centre de gestion de l'équipement roulant la location d'une niveleuse articulée pour la période du 15 novembre 2022 au 15 avril 2023, au coût mensuel de 6 052,98 $, taxes applicables en sus, payable à même le budget de fonctionnement;  QUE le chef de Division mécanique soit autorisé à signer, pour et au nom de la Ville, tous les documents nécessaires.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 8.4-  Disposition de béton de pavage bitumineux contenant de l'amiante  **2022-230TM** |  | ATTENDU la tenue d’un appel d'offres pour la disposition de béton et pavage bitumineux contenant des fibres d'amiante;  ATTENDU QUE la Ville a procédé à l'ouverture des soumissions suivantes :   |  |  | | --- | --- | | **Soumissionnaires** | **Prix** | | Englobe Corp. | 108 000 $ | | Pavage Centre Sud du Québec inc. | 118 500 $ | | Groupe Nadeau inc. | 150 305 $ |   ATTENDU la recommandation de la Division des approvisionnements et services;  ATTENDU l’orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 25 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Jean Yves Angers | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Michel Verreault |   ET RÉSOLU :  QUE, pour faire suite aux soumissions reçues, la Ville confie la disposition de béton et pavage bitumineux contenant des fibres d'amiante, aux soumissionnaires ayant déposé la meilleure offre conforme pour chaque article, soit à :  **Groupe Nadeau inc.** article 1 (total de 4000 $, taxes en sus)  **Pavage Centre Sud du Québec inc.** article 2 (total de 3 500 $, taxes en sus)  **Englobe Corp.** articles 3, 4 et 5 (total de 103 250 $, taxes en sus)  QUE la dépense totale anticipée de 110 750 $, taxes en sus, soit payable à partir du budget de fonctionnement.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 8.5-  Travaux de pavage  **2022-231TM** |  | ATTENDU la tenue d’un appel d'offres pour les travaux de pavage 2022;  ATTENDU QUE la Ville a procédé à l'ouverture de la soumission suivante :   |  |  | | --- | --- | | **Soumissionnaire** | **Prix** | | Pavage Centre Sud du Québec inc. | 1 174 600 $ |   ATTENDU la recommandation de la Division des approvisionnements et services;  ATTENDU l’orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 25 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | la conseillère Émilie Rémillard | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Jean Yves Angers |   ET RÉSOLU :  QUE, pour faire suite à la soumission reçue, la Ville confie à Pavage Centre Sud du Québec inc. les travaux de pavage pour l'année 2022;  QUE la dépense totale anticipée de 1 174 600 $, taxes en sus, soit payable à même le budget de fonctionnement de la Ville pour l'année 2022 et à même les fonds de divers règlements d'emprunt.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 8.6-  Services professionnels pour l'élaboration d'un Plan directeur des parcs et espaces verts  **2022-232TM** |  | ATTENDU la tenue d’un appel d'offres pour les services professionnels pour l'élaboration d'un Plan directeur des parcs et espaces verts;  ATTENDU QUE la Ville a procédé à l'évaluation des offres suivantes :   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **Soumissionnaires** | **Pointage** | **Prix** | | BC2 Groupe Conseil inc. | 93.8 / 100 | 76 430 $ | | Brodeur Frenette S.A. | Offre rejetée | 79 020 $ | | EXP | 73.27 / 100 | 91 000 $ | | gmad | 35.95 / 100 | 140 400 $ |   ATTENDU la recommandation de la Division des approvisionnements et services;  ATTENDU l’orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 25 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Anthony Bilodeau | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Yvan Corriveau |   ET RÉSOLU :  QUE, pour faire suite aux soumissions reçues, la Ville confie les services professionnels pour l'élaboration d'un Plan directeur des parcs et espaces verts au soumissionnaire ayant obtenu le meilleur pointage final à la suite de l'évaluation des offres, soit à BC2 Groupe Conseil inc.;  QUE la dépense forfaitaire initiale anticipée de 63 930 $, taxes en sus, soit payable à partir des budgets de fonctionnement.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| **9** **-** |  | **AFFAIRES JURIDIQUES** | |
| **10** **-** |  | **COUR MUNICIPALE** | |
| **11** **-** |  | **DIRECTION GÉNÉRALE** | |
| **12** **-** |  | **RESSOURCES HUMAINES** | |
| 12.1-  Entente avec l'Association des policiers de la Ville de Thetford Mines  **2022-233TM** |  | ATTENDU QUE d'ici 2023 deux policiers ayant le grade de sergent prennent leur retraite du Service de police de la Ville de Thetford;  ATTENDU QUE la convention collective de travail des policiers prévoit le processus des promotions à l'article 19, impliquant un certain délai pouvant s'échelonner sur 90 jours;  ATTENDU QUE la Ville évalue la possibilité d'intégrer le Service de police de la Ville de Thetford à la Sûreté du Québec;  ATTENDU QUE la date de transfert, le cas échéant, à la Sûreté du Québec est inconnue;  ATTENDU QU'il pourrait être impossible pour la Ville d'attribuer le poste de sergent devenu vacant suivant la retraite prévue en 2023 en respectant les délais de l'article 19 de la convention collective, vu le processus d'intégration à la Sûreté du Québec;  ATTENDU l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Yvan Corriveau | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Luc Champagne |   ET RÉSOLU :  QUE la Ville s’engage à créer une liste d’éligibilité à la suite du processus de sergent qui se déroulera en 2022;  QUE les candidats ayant obtenu la note de passage au terme du processus de promotion au sens de l’article 19.07 de la convention collective sont inscrits sur la liste d’éligibilité par ordre décroissant des notes cumulatives obtenues;  QUE la liste d’éligibilité est valide pour une période maximale de trois ans;  QUE cette liste d’éligibilité doit être utilisée par la Ville pour combler tout poste de sergent de patrouille qui devient vacant après la constitution de cette liste mais ce, uniquement si les délais inhérents au processus prévu à l’article 19 de la convention collective de travail des policiers empêchent la Ville de combler le poste vacant avant le transfert des effectifs à la Sûreté du Québec ; le poste vacant est alors offert aux policiers inscrits sur la liste d’éligibilité en suivant l’ordre dans lequel ils sont inscrits ;  QU'advenant que les délais prévus à l’article 19 de la convention collective de travail des policiers peuvent être respectés avant un transfert à la Sûreté du Québec, la Ville s’engage à ne pas utiliser la liste d’éligibilité et à faire un processus tel que prévu à la convention collective de travail des policiers;  QUE le maire et la greffière adjointe soient autorisés à signer, pour et au nom de la Ville, l'entente intervenue avec l'Association des policiers de la Ville de Thetford Mines.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 12.2-  Permanence au poste de chef de Division aménagement du territoire au Service d'urbanisme  **2022-234TM** |  | ATTENDU la fin de la probation de madame Cynthia Boucher au poste de chef de Division aménagement du territoire au Service d'urbanisme;  ATTENDU l'évaluation et la recommandation de la directrice du Service;  ATTENDU l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | la conseillère Émilie Rémillard | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Anthony Bilodeau |   ET RÉSOLU :  QUE madame Cynthia Boucher soit engagée en permanence au poste de chef de Division aménagement du territoire au Service d'urbanisme, et ce, à compter du 4 avril 2022;  QUE le salaire et les conditions de travail de Mme Boucher soient ceux décrits au recueil des conditions de travail du personnel-cadre de la Ville de Thetford Mines.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 12.3-  Embauche au poste d'aide-préposé à l'aqueduc et égout au Service des travaux publics, du génie et de l'environnement  **2022-235TM** |  | ATTENDU l'affichage à l'interne du poste d'aide-préposé à l'aqueduc et égout (classe 11) à la Division voirie et aqueduc du Service des travaux publics, du génie et de l'environnement du 29 mars au 6 avril 2022;  ATTENDU les dispositions de la convention collective et les candidatures déposées;  ATTENDU l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Luc Champagne | | APPUYÉ PAR |  | la conseillère Émilie Rémillard |   ET RÉSOLU :  QUE monsieur Guylain Martineau soit nommé à titre d'aide-préposé à l'aqueduc et égout (classe 11) au Service des travaux publics, du génie et de l'environnement, et ce, à compter du 5 mai 2022;  QUE le salaire et les conditions de travail de M. Martineau soient ceux décrits à la convention collective intervenue avec le Syndicat des employés municipaux de la Ville de Thetford Mines (SCFP 5434).  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 12.4-  Embauche au poste de journalier au Service des travaux publics, du génie et de l'environnement  **2022-236TM** |  | ATTENDU l'affichage à l'interne du poste de journalier (classe 3) à la Division voirie et aqueduc du Service des travaux publics, du génie et de l'environnement du 29 mars au 6 avril 2022;  ATTENDU les dispositions de la convention collective et les candidatures déposées;  ATTENDU l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 19 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Jean Yves Angers | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Adam Patry |   ET RÉSOLU :  QUE monsieur Vincent Jacques Fillion soit nommé à titre de journalier (classe 3) au Service des travaux publics, du génie et de l'environnement, et ce, à compter du 5 mai 2022;  QUE le salaire et les conditions de travail de M. Jacques Fillion soient ceux décrits à la convention collective intervenue entre avec le Syndicat des employés municipaux de la Ville de Thetford Mines (SCFP 5434).  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 12.5-  Intérim au poste de directeur du Service d'urbanisme  **2022-237TM** |  | ATTENDU QU'il y a lieu de désigner temporairement un cadre intermédiaire responsable au Service d'urbanisme et relevant de la Direction générale;  ATTENDU l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 2 mai 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | la conseillère Josée Perreault | | APPUYÉ PAR |  | la conseillère Émilie Rémillard |   ET RÉSOLU :  QUE la Ville nomme temporairement au poste de directrice du Service d’urbanisme madame Cynthia Boucher, et ce, à compter du 28 avril 2022.  QUE le salaire et les conditions de travail de madame Boucher soient ceux prévus au Recueil des conditions des cadres de la Ville de Thetford Mines.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| **13** **-** |  | **RESSOURCES FINANCIÈRES** | |
| **14** **-** |  | **GREFFE** | |
| **15** **-** |  | **SERVICE DE POLICE** | |
| **16** **-** |  | **SÉCURITÉ INCENDIE** | |
| **17** **-** |  | **TRAVAUX PUBLICS, GÉNIE ET ENVIRONNEMENT** | |
| 17.1-  Abrogation d'une résolution - Propriété située au 537, boulevard Ouellet  **2022-238TM** |  | ATTENDU la résolution 2013-208CP adoptée le 12 août 2013 concernant une compensation à verser pour l'acquisition d'une servitude d'aqueduc permanente sur la propriété du 537, boulevard Ouellet;  ATTENDU QU'aucune servitude n'a été acquise par la Ville pour cette propriété depuis l'adoption de cette résolution;  ATTENDU la recommandation de la commission des travaux publics, du génie et de l'environnement du 13 avril 2022;  ATTENDU l'orientation prise par les membres de la commission permanente le 25 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Luc Champagne | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Michel Verreault |   ET RÉSOLU :  QUE la résolution 2013-208CP adoptée lors de la commission permanente du 12 août 2013 soit abrogée.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 17.2-  PAVL - Nouvel échéancier - Projets JZE78462, TGU77986 et GLA97946  **2022-239TM** |  | ATTENDU QUE la Ville a obtenu une aide financière pour divers projets dans le cadre du Programme d'aide à la voirie locale;  ATTENDU les exigences stipulées dans les conventions d'aide financière signées pour ces trois projets;  ATTENDU l'orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 25 avril 2022;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Michel Verreault | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Yvan Corriveau |   ET RÉSOLU :  QUE la Ville de Thetford Mines reconfirme au Ministre du ministère des Transports du Québec que le nouvel échéancier de réalisation des travaux des projets JZE78462, TGU77986 et GLA97946 sera le 31 décembre 2022.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| **18** **-** |  | **URBANISME** | |
| **19** **-** |  | **LOISIRS ET CULTURE** | |
| **20** **-** |  | **LÉGISLATION** | |
| 20.1-  Adoption du Règlement n° 868 (code éthique employés)  **2022-240TM** |  | La greffière adjointe mentionne l'objet et la portée du règlement.  ATTENDU QUE le projet de règlement 2022-16 a été adopté lors de la séance du conseil tenue le 4 avril 2022 et que l'avis de motion a été donné ce même jour;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Luc Champagne | | APPUYÉ PAR |  | la conseillère Josée Perreault |   ET RÉSOLU :  QUE le règlement n° 868 intitulé **Règlement concernant le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux de la Ville de Thetford Mines** soit adopté avec changement;  QUE le texte intégral de ce règlement soit consigné aux Livres des règlements de la Ville.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 20.2-  Adoption du Règlement n° 869 (2022-198-Z)  **2022-241TM** |  | La greffière adjointe mentionne l'objet et la portée du règlement.  ATTENDU QUE le projet de règlement 2022-198-Z a été adopté lors de la séance du conseil tenue le 4 avril 2022 et que l'avis de motion a été donné le même jour;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Michel Verreault | | APPUYÉ PAR |  | la conseillère Émilie Rémillard |   ET RÉSOLU :  QUE le règlement n° 869 intitulé **Règlement de concordance amendant le *Règlement de zonage n° 148* dans le but de créer la zone industrielle 1045I dans le secteur Black Lake** soit adopté avec changement;  QUE le texte intégral de ce règlement soit consigné aux Livres des règlements de la Ville.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 20.3-  Adoption du Règlement n° 870 (2022-87-PU)  **2022-242TM** |  | La greffière adjointe mentionne l'objet et la portée du règlement.  ATTENDU QUE le projet n° 2022-87-PU a été adopté lors de la séance du conseil tenue le 7 avril 2022 et que l'avis de motion a été donné également à cette date;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Anthony Bilodeau | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Jean Yves Angers |   ET RÉSOLU :  QUE le règlement n° 870 intitulé ***R*èglement amendant le *Plan d'urbanisme n° 147* dans le but de créer la zone industrielle 1045I dans le secteur Black Lake** soit adopté avec changement;  QUE le texte intégral de ce règlement soit consigné aux Livres des règlements de la Ville.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 20.4-  Adoption du Règlement n° 871 (projet n° 2022-22-PC)  **2022-243TM** |  | La greffière adjointe mentionne l'objet du règlement et sa portée.  ATTENDU QUE le projet de règlements n° 2022-22-PC a été adopté lors de la séance du conseil tenue le 19 avril 2022 et que l'avis de motion a été donné ce même jour;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Jean Yves Angers | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Adam Patry |   ET RÉSOLU :  QUE le règlement n° 871 intitulé **Règlement amendant le *Règlement n° 151 sur les permis et certificats* dans le but de modifier certains tarifs et amendes** soit adopté sans changement;  QUE le texte intégral de ce règlement soit consigné aux Livres des règlements de la Ville.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 20.5-  Adoption du Règlement n° 872 (projet n° 2022-23-PC)  **2022-244TM** |  | La greffière adjointe mentionne l'objet du règlement et sa portée.  ATTENDU QUE le projet de règlements n° 2022-23-PC a été adopté lors de la séance du conseil tenue le 19 avril 2022 et que l'avis de motion a été donné ce même jour;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Yvan Corriveau | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Anthony Bilodeau |   ET RÉSOLU :  QUE le règlement n° 872 intitulé **Règlement amendant le *Règlement n° 151 sur les permis et certificats* dans le but d'autoriser les poules en milieu urbain et l'aménagement d'un poulailler, à certaines conditions** soit adopté sans changement;  QUE le texte intégral de ce règlement soit consigné aux Livres des règlements de la Ville.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 20.6-  Adoption du second projet de résolution pour le projet particulier sur le lot n° 3 853 046  **2022-245TM** |  | ATTENDU QUE le *Règlement sur les PPCMOI* vise à permettre, à certaines conditions, qu'un projet soit réalisé malgré le fait qu'il déroge à l'un ou l'autre des règlements d'urbanisme de la municipalité; »  ATTENDU QUE la technique des projets particuliers est un outil commode qui facilite la mise en valeur d'emplacements problématiques (par exemple la reconversion d'immeubles, insertion dans la trame urbaine);  ATTENDU la demande d’autorisation d’un projet particulier visant à permettre l’implantation d’un centre de traitement des sols contaminés (CTSC), à certaines conditions, sur le lot n° 3 853 046, situé dans la zone 1015I;  ATTENDU QUE cette propriété est située dans une aire d’affectation industrielle (IB);  ATTENDU QUE cette propriété est située dans la zone à dominance industrielle n° 1015I;  ATTENDU QUE l’approbation de ce projet est assujettie au *Règlement n° 157 sur les projets particuliers*;  ATTENDU QUE cette demande respecte les critères généraux relatifs au *Règlement n° 157 sur les projets particuliers*;  ATTENDU QUE ce projet particulier respecte les objectifs du *Plan d’urbanisme* de la Ville;  ATTENDU QUE cette propriété est située dans la partie du territoire autorisée par le *Règlement n° 157 sur les projets particuliers*;  ATTENDU l’avis défavorable du comité consultatif d’urbanisme relativement à cette demande et l’orientation prise par les membres de la commission permanente en date du 7 septembre 2021;  ATTENDU QUE la résolution accordant une demande entre en vigueur après son approbation par les personnes habilitées à voter et par la MRC;  ATTENDU QUE le défaut de remplir toute condition imposée entraînera l'annulation de l'autorisation de réaliser le projet particulier;   |  |  |  | | --- | --- | --- | | EN CONSÉQUENCE,  IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Adam Patry | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Michel Verreault |   ET RÉSOLU :  QUE le second projet de résolution du projet particulier numéro 2021-132visant à permettre l’implantation d’un centre de traitement des sols contaminés (CTSC) soit acceptée, à certaines conditions, sur le lot n° 3 853 046, situé dans la zone 1015I, selon les conditions suivantes :   1. Plantation d’arbres à même la butte d’une hauteur minimale de 4,5 mètres; 2. Un écran végétal doit être maintenu en bon état à la limite du site; 3. Aucun déboisement dans une bande de 100 mètres à partir du boulevard des Mineurs; 4. Maintien en place la bande boisée le long du boulevard des Mineurs; 5. Les toiles de polyéthylènes doivent être maintenues en bon état en tout temps; 6. L’exploitant doit mettre les dispositifs nécessaires pour assurer la propreté du boulevard des Mineurs en lien avec le passage des camions; 7. Une distance asphaltée de 25 mètres à partir du boulevard des Mineurs devra être aménagée afin d’assurer la propreté de la voie de circulation; 8. L’entreposage extérieur de type « D » est autorisé à une distance de plus de 100 mètres du boulevard des Mineurs; 9. Les camions doivent circuler uniquement via les boulevards Frontenac Ouest et des Mineurs.   ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 20.7-  Adoption du projet de règlement de concordance n° 2022-201-Z (rue Lapierre)  **2022-246TM** |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Michel Verreault | | APPUYÉ PAR |  | le conseiller Luc Champagne |   ET RÉSOLU :  QUE le projet de **Règlement de concordance amendant le *Règlement de zonage n° 148* dans le but de créer une nouvelle zone résidentielle en bordure de la rue Lapierre**, soit adopté et que le numéro 2022-201-Z y soit attribué;  QUE ce projet de règlement soit soumis à une consultation publique quant à son objet et aux conséquences de son adoption lors d’une assemblée publique qui se tiendra à la salle du Conseil située à l’hôtel de ville au 144, rue Notre-Dame Ouest.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 20.8-  Adoption du projet de règlement n° 2022-202-Z (piscines)  **2022-247TM** |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Luc Champagne | | APPUYÉ PAR |  | la conseillère Émilie Rémillard |   ET RÉSOLU :  QUE le projet de **Règlement amendant le *Règlement de zonage n° 148* dans le but d'intégrer les normes gouvernementales provinciales sur la sécurité des piscines résidentielles** soit adopté et que le numéro 2022-202-Z lui soit attribué;  QUE ce projet de règlement soit soumis à une consultation publique quant à son objet et aux conséquences de son adoption lors d’une assemblée publique qui se tiendra à la salle du Conseil située à l’hôtel de ville au 144, rue Notre-Dame Ouest.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 20.9-  Adoption du projet de règlement n° 2022-89-PU (rue Lapierre)  **2022-248TM** |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | IL EST PROPOSÉ PAR |  | le conseiller Yvan Corriveau | | APPUYÉ PAR |  | la conseillère Josée Perreault |   ET RÉSOLU :  QUE le projet de **Règlement amendant le *Plan d’urbanisme n° 147* dans le but de créer une aire d’affectation résidentielle en bordure de la rue Lapierre** soit adopté et que le numéro 2022-89-PU lui soit attribué;  QUE ce projet de règlement soit soumis à une consultation publique quant à son objet et aux conséquences de son adoption lors d’une assemblée publique qui se tiendra à la salle du Conseil située à l’hôtel de ville au 144, rue Notre-Dame Ouest.  ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ | |
| 20.10-  Avis de motion (projet n° 2022-200-Z) |  | La conseillère Émilie Rémillard donne avis qu’à une prochaine séance du conseil sera présenté, pour étude et adoption, le projet de **Règlement amendant le *Règlement de zonage no148* dans le but d'agrandir la zone 5008R, de créer les zones 5055C et d'autoriser de nouveaux usages et normes d'implantation et de volumétrie en bordure de la rue Nadeau** le tout conformément aux dispositions du projet de règlement n° 2022-200-Z. | |
| 20.11-  Avis de motion (projet n° 2022-201-Z - rue Lapierre) |  | Le conseiller Luc Champagne donne avis qu’à une prochaine séance du conseil sera présenté, pour étude et adoption, le projet de **Règlement de concordance amendant le *Règlement de zonage n° 148* dans le but de créer une nouvelle zone résidentielle en bordure de la rue Lapierre**, le tout conformément aux dispositions du projet de règlement n° 2022-201-Z. | |
| 20.12-  Avis de motion (projet n° 2022-202-Z) |  | Le conseiller Yvan Corriveau donne avis qu’à une prochaine séance du conseil sera présenté, pour étude et adoption, le projet de **Règlement amendant le *Règlement de zonage no148* dans le but d'intégrer les normes gouvernementales provinciales sur la sécurité des piscines résidentielles** le tout conformément aux dispositions du projet de règlement n° 2022-202-Z. | |
| 20.13-  Avis de motion (projet n° 2022-24-PC - piscines) |  | Le conseiller Anthony Bilodeau donne avis qu’à une prochaine séance du conseil sera présenté, pour étude et adoption, le projet de **Règlement amendant le *Règlement no151* dans le but d'ajouter la nécessité d'obtenir un certificat d'autorisation pour l'aménagement d'une piscine ou d'un plongeoir** le tout conformément aux dispositions du projet de règlement n° 2022-24-PC. | |
| 20.14-  Avis de motion (projet n° 2022-88-PU) |  | La conseillère Josée Perreault donne avis qu’à une prochaine séance du conseil sera présenté, pour étude et adoption, le projet de **Règlement amendant le *Plan d'urbanisme no147* dans le but de créer une aire d'affectation résidentielle de toute densité (RC) et une aire d'affectation commerciale artérielle (CC) en bordure de la rue Nadeau** le tout conformément aux dispositions du projet de règlement n° 2022-88-PU. | |
| 20.15-  Avis de motion (projet n° 2022-89-PU - rue Lapierre) |  | Le conseiller Michel Verreault donne avis qu'à une prochaine séance du conseil sera présenté, pour étude et adoption, le projet de **Règlement amendant le *Plan d’urbanisme n° 147* dans le but de créer une aire d’affectation résidentielle en bordure de la rue Lapierre**, le tout selon les dispositions du projet de règlement n° 2022-89-PU. | |
| **21** **-** |  | **PÉRIODE DE QUESTIONS** | |
| 21.1-  Période de questions |  | Une période de questions a été tenue.  Les citoyens ont été invités, par les différentes publications faites par la Ville, à transmettre leurs questions à poser au conseil municipal par téléphone ou par écrit. | |
|  |  | Et cette réunion se termine à 20h29.   |  |  |  | | --- | --- | --- | |  |  |  | | La greffière adjointe, Byanca Groleau |  | Le maire, Marc-Alexandre Brousseau |   BG/mcj | |